



The Mizoram Gazette

Published by Authority

REGN. NO. NE—313 (MZ)

Vol. XXXI Aizawl, Friday, 26. 7. 2002, Shavana 4, S.E. 1924, Issue No. 30

GOVERNMENT OF MIZORAM

PART I

**Appointment, Postings, Transfers, Powers, and Other
Personal Notices and Others.**

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No. A. 22012/42/90-PERS(B)/Pt, the 23rd July, 2002. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu R.S. Lalzamlana, MCS, S.Dy.M., Aizawl District to the post of Block Development Officer, Tlangnuam R.D. Block, Aizawl with immediate effect.

No. A. 22012/42/90-PERS(B), the 25th July, 2002. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Maria Chawngthanzuali, MCS, AO(G), Falkawn attached to DRDA, Aizawl to the post of Assistant Director, Local Administration Department, Mizoram, Aizawl vice Pu Lalhlira, promoted, with immediate effect.

No. A. 11013/10/2002-P&AR(CSW), the 25th July, 2002. Further to this Department's Notification of even No. dated 23rd July, 2002, Pu R. Thansanga, Officer on Special Duty, Directorate of Agriculture shall draw his pay and allowances against the newly created post of Officer on Special Duty in the scale of pay of Rs.14300-400-18300/- vide Govt. of Mizoram, Agriculture Department Notification No.A.11013/5/91-AGR/Pt dt.25.7.02.

Lalmalsawma,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
D.P. & A.R.

No.A.12031/7/95-HFW, the 23rd July, 2002. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to regularise the appointment of Dr.Lal-sangliana Ralte against the vacant post of Dental Surgeon with effect from 23.4.2002 i.e. the date on which regular vacancy existed.

This issues with the approval of DP&AR (GSW) vide their I.D.NO.GSW. 16/92/2002 dt. 17.6.2002.

Rochila Saikwi,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No.C.14011/21/2001-P&AR(CSW), the 23rd July, 2002. In compliance with the Judgement and Order of the Aizawl Bench of the Gauhati High Court in Writ Petition (c) No.78 of 2001, Shri R.Thansanga, Addl. Secretary, Soil & Water Conservation is repatriated to the Directorate of Agriculture with immediate effect. On repatriation, he shall be designated as Officer on Special Duty (OSD) in his own grade and shall be responsible for the monitoring of the "Mizoram Intodelhna Project".

Lalmalsawma,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.46012/10/98-LJE/59, the 26th July, 2002. Under rule 8 and 15 of the rules for regulation of the Procedure of the Officers appointed to Administer justice in the Lushai Hills published vide Notification No.2530(a) A.P. dt.25.3. 1937, the Governor of Mizoram is pleased to invest Pu A.Biaklawma, SDO (Civil) Vairengte as Assistant to the Deputy Commissioner, Kolasib District and further to invest under rule 9 of the aforesaid Rule with powers analogous to the powers of Judicial Magistrate of the first class as defined in the Code of Criminal Procedure, 1973 Act No. 2 of 1974) with immediate effect and as long as the officer holds the post of SDO(Civil) Vairengte unless sooner withdrawn.

Further, in exercise of the powers conferred by sub. sec. (1) and (2) of sec. 20 of the Cr. P.C. 1973 Act No. 2 of 1974), the Governor of Mizoram is pleased to appoint the said officer as and Executive Magistrate and also to

direct that he shall exercise all the powers of Additional District Magistrate under the said Code and under any other laws for the time being in force, within the Vairengte Civil Sub-Division with immediate effect.

Rolura Sailo,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.32013/2/96-COOP, the 22nd July, 2002. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following Senior Inspectors, Cooperative Societies to Assistant Registrar, Cooperative Societies on officiating basis in the scale of pay of Rs. 8,000-275-13,500/-pm plus all other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date of joining at the places mentioned against their names:

Sl.No.	Name of officers promoted	Place of posting
1.	Maria G.Ralte	Registrar, Cooperative Societies Office, Aizawl.
2.	Zosangliana Murray	Registrar, Cooperative Societies Office, Aizawl.

No.A.35018/1/2001-COOP, the 26th July, 2002. In the interest of public services and on the expiry of the term of Integrated Cooperative Development Programme, the Governor is pleased to repatriate Pu Lallianzela, Head of Central Monitoring Cell, ICDP to his parent Department as Deputy Registrar of Cooperative Societies in the Office of the Registrar, Cooperative Societies with effect from 1st August, 2002.

L.Tochhong,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Cooperation Department.

No.A.22012/1/94-HORT, the 22nd July, 2002. In pursuance of this Department's Notification even No. dated 26.6.2002, the Governor of Mizoram is pleased to cancel transfer and posting Order of Pu Vanlalnunluanga Renthlei, Horticulture Development Officer, Directorate of Horticulture to Rural Development Department as Junior Project Officer (JPO) with immediate effect and until further orders.

Vanengmawia,
Commissioner-cum-secy. to the Govt. of Mizoram,
Horticulture Department.

No A.11012/1/2002-IPR, the 23rd July, 2002. On satisfactory completion of the probationary period of 2(two) years, the Governor of Mizoram is pleased to order regularisation of the appointment of Pi Zorampari, Assistant Information & Public Relation Officer vide this Department's/Notification No.A.12031/3/98-IPR/Pt dt. 22.3.1999 in the scale of pay of Rs.6500-200-10500/-pm with effect from 26.3.2002.

S.K.Jain,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Information & Public Relations Deptt.

No.A.22014/1/98-F.EST, the 22nd July, 2002. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Sub-Treasury Officers as mentioned against their names with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name of Officers	Present place of posting	New place of posting
1.	Pu H.Hrangliana	attached to Saiha District Treasury	Lawngtlai District Treasury Vice Pu Ch.Vanlalruata transferred.
2.	Pu Ch Vanlalruata	Lawngtlai District Treasury	Mamit District Treasury Vice SDO(S) Mamit being relieved of additional charge.

Pu H.Hrangliana will hand over charge to Treasury Officer, Saiha and will move first.

The whole process of handing and taking over charge should be completed within 15 (fifteen) days from the date of issue of this Notification.

Lalzirmawia Chhangte,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Finance Department (E).

Government of Mizoram

PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

NOTIFICATIONS

No. LAD/VCA-28/2000(A), the 26th July, 2002. Govt. Complex Village Council President Pu Rammawia chu dated 22/3 2002 khan a lo boral tak avangin, Mizoram Sorkar chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 a section 7(7) angin Govt. Complex Village Council ah chuan seat 1(khat) a ruak ta tih a puang a.

Chutih rualin, Mizoram Sorkar chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1963 a section 7(1) na hmangin a hnuaia mi ang hian Govt. Complex Village Council executive body chu a siam thar leh a ni.

President	-	Pu Lalnuntluanga
Vice President	-	Pu K. Lalnunhlma
Treasurer	-	Pu C. Lalsangbera
Member	-	Pu Lalremruata Sailo.

Lalthuamlia,
Under Secy. to the Govt. of Mizoram.

No.A.11013/5/91-AGR/pt, the 25th July, 2002. The Governor of Mizoram is pleased to create one temporary post of Officer-on-Special Duty under Agriculture Department (Directorate of Agriculture) in the scale of pay of Rs. 14,300-400-18,300/- pm.

The expenditure will be debitable to the head of accounts :-

2401	-	Crop Husbandry,
001	-	Direction & Administration.
001(01)3801	-	Direction (NP).
001(01)3801(01)	-	Salary

This issues with the concurrence of Finance Department vide their I.D.No. FIN(E)339/2002 dt 25.7.2002 and approval of DP & AR vide their I.D.No.ARW/P&AR,CSW/2002-2003/G-38 dt. 25.7.2002.

Vanengmawia,
Secretary to the Government of Mizoram,
Agriculture Department etc.

Government of Mizoram

PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

NOTIFICATIONS

No. F. 23018/1/96-ARCS(K)/380, the 24th July, 2002. Under section 11 of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act No. 19 of 1991) a Cooperative Societies under the name of the Thingdawl Multi-Commodity Producer Cooperative Society Ltd. in the District of Kolasib Mizoram has been this day Registered in my Office and numbered as No.KLB-18/2001-02 dated this the Twenty fourth day of July, in the year two thousand and two Anno Domini.

CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Shri. Sangzela and 36(Thirty Six) other for Registration of Cooperative Society Ltd. at Kolasib Police Station Kolasib in the District of Kolasib.

I, do hereby certify that pursuant to the section 11(2) of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 the Society with Limited Liability under the title of the Thingdawl Multi-Commodity Producer Cooperative Society Ltd. and numbered as No.KLB-18/2001-02 dated in this the 24th. day of July in the year of our lcrd two thousand two (Anno Domini.)

The Bye-laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the Area of Operation of the Society 1. Thingdawl V/C Area.

No.B. 14037/17/2002-ARCS(K)/, the 24th July, 2002.

To,

The Deputy Commissioner,
Kolasib District,
Kolasib.

Sir,

I have the honour to inform you that this day the 24th. of July in the year Two thousand two Anno Domini, registered a Cooperative Society at Kolasib Thana Kolasib under the name of Thingdawl Multi Commodity Producer with Shri. Sangzela as its Chairman.

I enclosed a copy of the certificate for your perusal and record in your Office.

Yours faithfully,

F. Lalthianghlina,
Assistant Registrar,
Co-operative Societies,
Kolasib.

Government of Mizoram

PART X

**Autonomous District Council Orders, Notifications, Resolutions etc.,
given by Autonomous District Councils.**

N O T I F I C A T I O N

* No. H. 11019/2/2000-CADC(L), the 26th July, 2002. In exercise of powers conferred by Rules 37 sub-rule (1),(2) and (3) of the Mizoram Autonomous District Councils (Constitution and Conduct of Business of the District Councils) Rules, 1974, Smt. Aroti Chakma, Deputy Chairperson, Chakma Autonomous District Council is pleased to summon the Members of the Chakma Autonomous District Council to sit for its MONSOON SESSION, 2002 to be held on the 29th July, 2002 (Monday) at 10:00 A.M. and on subsequent days till prorogation, in the Chakma Autonomous District Council Session Hall, K/nagar.

Therefore, all Members of the Chakma Autonomous District Council are requested to submit any sort of Questions, Resolutions and Bills etc. both official and private which to be taken up meant for the ensuing MONSOON SESSION, 2002 of the Sixth Chakma Autonomous District Council before the Deputy Chairperson or Legislative Secretary, CADC on or before the 11th July, 2002.

**K.K. Chakma,
Legislative Secretary,
Chakma Autonomous District Council,
Kamalanagar.**